



(CU PREA NALTA VOIE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 17. Decembrie.

TRANȘILANIA.

АН САТЪА Sz. István (СКАЪНЪА МЪРЪ-ШЪАЪ) ЁН СЪКЪИЪ СЛОКОД АНЪМЕ НЕМЕШ МО-ЖЕШ ФЪ ОМОРЪТ НОВАТЪА АА 7. ДЕК. ШІ АФЛАТ. АНЦЕНЕНІТ ДЕ ФРІГ АН МІЖЛОБЪА ДРЪМЪАЪІ. ВСЪТЕ АНСЪ ДЕ АНСЕМНАТ, КЪ НЕ ОМОРЪТЪА НІМЕ НЪ'А ЖЪАЕИЪ. БА ФЪ КЪНОСКЪТ АН ТОА-ТЪ ВІАЦ'А СА КА ОМ АНЦЕТАТ ДЕ СЪНЦЕ, БЪР-БАНТ ІЪВІТОРІЪ ДЕ ЧЕАРТЪ. АНАІНТЕ КЪ ДОІ АНІ АВЪНД МЪНІЕ НЕ ЁН РОМЪН, НЪВЪАІ КЪ ПЪШКА АСЪПЪА АЧЕСТЪІА АН КЪМЪ; АА ФЪКЪ СЪ АН-ЦЕНЪНІКІА ШІ СЪСЪ АНПАЧЕ КЪ ДЪМНЕЗІЪ, КЪ АПОІ ЕА БА СЪ'І АСКЪНЪАЪ СОАРЕАЕ. ДЕ НЪ ВІНЕА АЦІІІ СЪПРЕ АЖЪТОРІЪ ВІЕТЪАЪІ ОМ, АН-ВЕРШЪНАТЪА АРМАТ АА ШІ ПЪШКА; КЪ ТОАТЕ КЪ РОМЪНЪА ДІН СЪАІМЪ АЪ МЪРІТ ТОТЪШІ АА ТРІІ ЗІАЕ АЪПЪ АЧЕЕД. АН ВАР'А ТРЕКЪТЪ ТОТ АЧЕСТ СЪКЪИЪ ПРІФЪКЪ АН ЧЕНЪШЪ АВЕРІАЕ АА ШАСЕ ГАЗДЕ, КАРЕ АЛЪІ ГРОЗАВЪ ФАПЪТЪ АКСМА АЪПЪ ЁЧІДЕРЕ С'АЪ ДЕСКОПЕРІТ. КЪМ СЪНН, НЪ ДЕ МЪАТ АМЕРІНЦА, КЪМЪКЪ МАІ НАІНТЕ ДЕ А КЪДЕА ЕА АН АНЦЪРІАЕ ЁНЕІ ТЕМНІЦЕ, БА ПЪНЕ НЕ КОКОШЪА РОШЪ ДЕАЪПЪА КАСЕЛОР КЪТОРВА АЪКЪІТОРІ. СЕ ВЕДЕ, КЪ ЧІНЕВА АА ТРІМІСЪ НЕ ЧЕА АЪМЕ, КЪ ГЪНД ДЕ А АМЪЕДЕКА РЪВА ЧЕ ЕРА СЪ'А МАІ АЪЦАСЪКЪ.

(Erdélyi Híradó.)

— Фoaіea немцаскъ дін Брашов „Siebenbürger Wochenblatt“, кърпінде о кореспондінцъ дела цара олтЪаЪі, аН каре, а-фаръ де катѣва ампреѣіѣрЪрі модіфікате токма асеменеа повесте аНгрозітоаре се зиче къ с'ар азѣі аНтре норода дін цінс-тЪрІАЕ ачесте, кЪМ ФЪ АЧЕА АМЪЪРЪТЪШІТЪ ДЕ АА ШОФААВА АА НРО. 49 А „Газетеі.“ СЪПРЕ

МЪНЪРІАЕА НОВАТЪЪ СЕ СЪННЕ, КЪМЪКЪ АНТРЕ ЧЕІЛААЦІ САЪ АФЛАТ ЁН ПРЕОТ КЪ АМЪЪЦЪТЪРІ ВРЕДНІЧЕ ДЕ ВЕАКЪА СЪЪ ШІ ДЕ КІЕМАРЕА СА АМЪЪДОВІТ, КАРЕ АМЕІАТ ФІІНД КЪ ПРОПОВЕ-АЪІРЕА АЧЕІІ ХІМЕРІЧЕ ОКОРІДІ АЪ РЪСЪНЪС: ВЪ АМ СЪФАНТА СКРІПЪТЪРЪ; СІНГЪР ДІН АЧЕАСТА МЪ ШІЪ КІМАТ А ПРОПОВЕАЪІ, АМЪЪЦЪТЪРІ КРЕ-ДІНЧОШІЛОР МЕІ. СЪНТ КОНТРАСТЪРІ. АЧЕАСТА СЪ Н ЁО ЗІТЪА ШІ СЪ ЧІНСТІМ АДЕВЪРАТА ШІ ЕВАНГЕАІКА ПЪРТАРІ.

Цара Ромънеаікъ.

О СКРІСОАРЕ ДАТЪ ДІН БЪКЪРЕѢІ ДЕАА 13. ДЕК. АДЕБЕРЕАЪЪ ВЕЩІАЕ ЧЕ АЕ АВЕАМ ДЕ МАІНА-ІНТЕ ПЕНТЪЪ ІСЪЪТІРЕА ЧЪМЕІ АМЪРІѢІЪРЪА СІ-АІСТРІІ АН БЪАГАРІА. ВЪНРЪІА ГЪВЕРНЪАЪІ РО-МЪНЕСЪ АН АНЪКАРЕА МЪСЪРІЛОР КЪВЕНІТЕ НІ СЕ ДЕСКРІЕ АНТЪ'ЪН КІП, КАРЕ ПОАТЕ СЪ САЪ-ЖАСЪКЪ СЪПРЕ ДЕПЪІНЪ ОДІХНІРЕ А ЦЪРІЛОР АЪ-СТРІАЧЕ АНВЕЧІНАТЕ.

Брітаніа маре.

ЛОНДОН 1. ДЕК. АДМІРААЪАЪІ ФЛОТЕІ ОСТ-ІНДІЧЕ І С'АЪ ТРІМІСЪ ПОРЪНЪКЪ, А АНТРА КЪ КОРЪВІАЕ ДЕ РЪСЪОІЪ АН МАРЕА КІНЪЗІЛОР ШІ А ФАЧЕ РЕПРЕСАЛІЕ АСЪПЪА АЧЕСТОРА, ПЪНЪ ВЪНД ВОР. ПЛЪТІ ТОТ ОПІА КЪПРІНЪ ШІ ТОА-ТЕ КЕЛЪІВЕАІАЕ ЕСПІДІЦІЕІ ДЕ РЪСЪОІЪ. ФЛОТА СЕ ВА АНТЪРІ ШІ СЕ ВА ЧЕРЕ СТЪРНЕСЪ САТІС-ФАЦІЕ ПЕНТЪЪ ВЪТЪМАРЕА ФЪКЪТЪ МЪАІЕСТЪЦІІ СЪАЛЕ ПРІН АРЪНКАРЕА АА ТЕМНІЦЪ А РЕПРЕЗЕН-ТАНТЪАЪІ ВІ, ПРІН АРЕСТАРЕА НЕГЪЦЕТОРІЛОР ЕН-ГЛЕЪІ ШІ ПРІН КЪПРІНДЕРЕА АВЕРІЛОР ДЕАА АЧЕ-ЩІА.

В шіст кз ан Англіа пар сжнт зі де нз тотла сїніне; негзріле домнеск маї мбат ан ачєасгз інєвєз ємедоасз. Да 1. Дек. фз кзпїтала Англієї амєрзхатз ан тр'о негзрз атжт де гроасз, ан кжт азкді-торїї фєсєрз сїліці а апрїнде лємінєді ка ноаптеа, басєлє де абєр пє тамєе тєвєзірз аші прєкєрма да сзє дрєм, маї мбатє корзєві прїн ієвірєа єнєї де алта пзтїмірз стрї-кзчїєнє, тар єн бас анкєркат кз кзрєєнї ієвіна антр'єн стжлп де нод сє спарєє шї сє кзфєндз

Ан лондон є вєстєа кз Мєхмєа сї др фї слокозїт флота кєрєїєкє. Сз кєрєїєкє анєз шїрї чєвашї маї сїєрє. Атжт пєтєм анмаїнтє врємє анємнєа, кємкє прєдєрє флотаї ан зїоа де артєзі пєнтрє Сєлтєнє нє сє маї поатє сокотї де пагєвєз; дїн протї-вєз лєї Мєхмєа Алї лї єтєе ачєєа спрє фолр-тє марє грєєтатє. Ва лї слєїєшє тоатє ієво-рєлє де вєнїтєрї. Прїн єрмарє слокозїрєа флотаї н'ар фї нїчї о фалтє а лолалїтєжїї лєї М. Алї кєтрєз ал сзє сєвєрєн, нїчї врєєн сємн де ангзєвїнїєз лє пофта пєтєрїлор єєрпє-нє, чї о сїлєз, чє о аєкє анєшї ампрєвїє-рєрїє єтїпєнє дїн лонтрє кє сїнє. Ачєа-єтєа о зїчє М'о р'нїнг Кр'онїкєл, ачєасгз о кєноашї шї Оєєєрєваторєа аєстрїан. — Єтє-рєа вєнєєлєї дїн Англіа дїн зї ан зї сє фє-чє маї кєнєз шї маї сїєрєз; лї єнє аєр мбат де афєрєз, ан нжт поатє пазтї єшор асїгнації, лє, прїн єрмарє грїжїлє сє маї рєспжндєск

Франца.

Тєлєон 1. Дек. Ан арєналєа шї пор-тєлє де аїчї сгєлє маї мєлєтє корзєїї гатє а порнї, анкєркатє кє солдаци кєтрє Алїєр, спрє ажєторїєл чєлор де аколє. Ка лє 15,000 кєрєкєї ає дєокамдатз а сє трїмї-тє марєшалєлєї вєлє. — Шїрїлє де рєєвєїє дєдєрєз дєодатз лєвїтєрє негоцєлєї антрєг. Ка лє 20 вєсє гатє де порнїт нє сє анкє-мєтєз а сє слєвоєї кє марєфа сє пє марє. Кєлєєтєрїї, чє сє афєлє антрєнєєлє шєлє лєат пєсєпортєрїлє андєрєпт шї ачєєлєтєз вєшї маї прєдєпєтє дїн Аєрїка, сїєрє а кєноашє де пот кєлєєтєрїї, сєлє сжнт сїліці а сє ан-тоарчє аєасєз кє тоатє алє салє. Нєгєцєтє-рїї де аїчї, дїн анвєчїнатє Марєїлє шї де аїрєа сє пєзєск анчєлєєпєчєшє шї амжнєз єспє-дїціїлє салє. Тоці сє тєм де о рєволєжїє ан Алїєр шї трємєрєз пєнтрє рєдєлє шї прїє-тїнїї сєї, чє сє афєлє аколє. Дєоєз лїнїї „Нє-тєн“ шї „Алїєр“ лєарєз кє сїнє 1000 сол-даци.

Кєсєлїа.

Аграм. Франції Кєрєштєїн сє хєтєрєлєз а антємєїа ан Аграм єн тєатрє нєціонєл ілі-

рїєск: Пє лжнєз єнтєрїєлєєлє, лє карє вєр-єції сжнт анєєфлєєції пєнтрє аїмєєа шї нє-ціонєлїтєтєа ілірїєєскєз, антрє нїєкє нє пєтєм андої, кємкє антрєпрїндєрєл ачєєтє-рє сє вє рєалїєдє, кє атжтє маї вєрєтєс, кєчї шї пєнєз анєм ан Сїєк єтє єн тєатрє нє-ціонєл ілірїєєск.

Африка.

Тєтєрєр є кєноєкєт, кємкє царє ачєєа а Бєрвєрїєї, чє сє нємєшє Алїєр (вєкєа Нємїєлє а ромєнїлор) шї карє пєнєз лє анєлє 1830 нє єрє алт чєвє, дєкжт єн сгєт тєр-чєск дє корєарї, карїї жєфєїа, сєлє лєа дєлєдє пєнтрє корзєїїлє єєрпєнє, чє інтрє ан марєа мєдїтєранєз. Ан анєлє помєнїт фє кєспрїєсєз де францєзї кє мжнєз анармєтєз шї пєнєз єн дє пєтєа фї апєрєтєз, аєкєз чєтєжїєлє Алїєр, Бє-нєа, Бєєїа ампрєєнєз кє прєвїнціїлє Кєнєстє-тїнє шї Тлємєєан сє прєфєкєрєз ан сгєт кє-лєнїєлє францєєскє. Прїчїна маї де апрєопє-лє рєєвєїє о дєдєєз вєстїтєлє Хєсєїн Бєї, карє лє 23. апр. 1828 пє кєнєєлєлє францє-єскє, чє інтрєєз лє джнєєлє антр'є аєдїїнїєз сєлєнєз, лє євєтє кє о апєрєтєоарє де мєрє) шї ачєєстєа дє кєстїєї пє джнєєлє пєрєдєрєа дє-мєнїєї, аєпє ачєєа фєїї ан вєєрєпєа. Дє атєнчї ан-кєоачє Францєзїї сєпт маї мєлєї кємєндєнїї дї сєї вєрєєрєз мєлєт сжнє шї бєнї пєнтрє апєрєрєа Алїєрєлєї, дє мєлєтє орї кє дєєтє-лє рєшїнє. Антрє алє кєпєтєнїї корєарє, тїнєрєлє лєа єлє Кєдєр ємїрєлє вєдєїнїлор лє фєчє нєодїєнє мєлєтєз фєлрєтє. Ачєєстєа фє кє аєєвєрєт лє 13. Окт. 1837 крєєнт єїрєїт дє пє-нєрєлєлє Vєлєє, ан карє лєпєтєз мєрєшалєлє Дємрємєнт рємєєз ан кємпєлє євєтєїї, шї ашєа кєспрїєнєжєндєєє Кєнєстєнїна сєз анкїє о пєчє, карє анєз, нє фїїндє лєа єлє Кєдєр кє тотєлє анфрєжнт, пє лжнєз вїєлєєнєа лєї шї а кєнєєцілор сєї нєрєдїєнїєз, пє лжнєз тоатєз анчєлєєпєчїєнєа полїтїчєї гєєєїрєлєлєї, нє андє-лєнє пєтєа сєз чїє. Ієтєз чє скрїє лєа єлє Кєдєр лє 18. Нєємєвр. 1839 кєтрєз мєрєшалєлє вєлє, карє є кємєндєнт ан Аєрїка: „Ан-тєїрє шї вїєкєєвєжнтєрє пєєтє ачєлєа карє єр-мєєєз аєєвєрєлє! Скрїєєоарєа тє чєа дїнтєїє шї чєа дє пє єрмєз ає аєєєнє лєа нєї. Нєї амє-анчєлєєє вїєнє кєспрїєєєлє єї. Вє цєм фєєтє скрїє-чїє, кємкє тоці Аєрєїї дєлєа Бєнї-Хїєєнєє пє-нєз лє вєф, ає єнєлє шї ачїлєлєї кєєчєт, шї кє-лєр нє дє маї рєжмєнє алт кєєвєжнт дєкжт сфєлє-тє лєпєтє!“). Вє пєїєз тоатєз оєтєнєєдєа дї а-

*) Flabellum.

**) Аєрєїї ачєєїєлє нємєєкє сфєжнт рєєвєїє чєлє рєдєрєтєз ампрєтївєа крєєїїнїлор, карїї нєї маї пот, сєфєрї а фєчє хєшїї шї тїрєнїї мєлєєжїтє. Пєнєз сє афєлє ачїєї Корєарї ан флєвєрєа лєр, лє єрє пєєїн а прїєдє кєтє

дуже не джшій ла алте кѣчете, ансз нїмїні нѣ вреаѣ анделнгареа пзчїї. Тоцї пофтірз кѣ ѣн глаз рзекоеѣ нл сфлнт, шї єѣ нѣ почїѣ фаче алта, деклнт дї аскланта пе джшїї, шї а рзмжнеа креднчос крѣмпей ноастрє лецїї. карє вреа аша. Аша дар єѣ нѣ вѣ вжнд пе вої, чї вѣ аншїїнцєѣ дєспре ачєа, чє сє антжмплз. Трїмїтем мїє пе ѣвїла мєѣ дїн Оран андрѣпт, ка єл сѣ сє антоаркз ла фамїліа са. Сѣ фїцї гата, кѣ тоцї мѣсѣламанїї поартз сфлнтѣл рзекоеѣ аєлпра воастрз; кѣчї дє с'ар антжмпла чева, єѣ нѣ вреѣ, ка вої сѣ мѣ окрѣцїї ка пе ѣн ѣнзѣторїѣ. Вѣ сжнт кѣрат, шї нїчї одатѣ нѣ воїѣ лѣкра чева, чє с'ар ампрогїкї анцелєєѣлї лецїї ноастрє. С'аѣ скрїє лѣнї сєара ла 11 Рамадан 1255 ан Медеаѣ.

— Да 20 Ноемвр. ажнєсє ачєст манїфєст ан мжна маршалѣлї бале; ансѣ ємїрѣл ан ачєєашї зї аѣ шї порнїт кѣ трѣпєлє салє анпротїва францозїлор. ѣнїї дїн офїцерїї францозєцїї, (кѣм сє вєдє дїн анєѣшї рапортѣл маршалѣлї) ѣрмарѣ ан ачєєа зї о тактїкѣ фолрте грєшїтѣ, пєнтрѣ ачєєа шї фѣсєрѣ бїрѣцїї дє вїтєжїї арабї, анкѣт ѣн дєташєшакт маї мїк фржнчєск фѣ дє джшїї мѣ чєлѣрїт антрєг, їар дїц алт лагѣр кѣзѣрѣ 105 офїцерї шї солдаци францозї. Маї мѣцїї колонїцїї фѣсєрѣ оморжїї сѣѣ дѣшїї ла рєбїє. Да ѣн лок сє афларѣ 40 трѣпѣрї фѣрѣ капєтє, шї пєстє дє ачєстє кѣмплїтє счєнє нѣ сжнт рарє. Нѣмѣрѣл морцїлор є сокопїт пѣнѣ акѣм 600, їар ачєлор рѣнїцїї 400. Францозїї анкѣ пѣшкѣ пе тоцї Хадїѣцїї, кѣцїї кад ан мжна лор, дїн прїчїнѣ, кѣ ачєцїїа сжнт чєї маї анѣршѣнацїї аї лор вѣрѣшмашї. Дєла 25. Ноемвр. абєм шїрє, кѣмкѣ бале єстє ан марш кѣ тоатє трѣпєлє, карє сє пот мїшка, колонїцїлор, карїї вѣрѣрѣ а прїїмї армє, лєаѣ анпѣрцїт; аша єстє нѣдєждє, кѣ ан скѣртѣ времє францозїї нѣ вор рзмжнєа даторї нїчї кѣ о пїкѣтѣрѣ дє сжнѣ афрїканїлор. Кѣ тоатє кѣ Абд-єл-Кадєр с'аѣ трає кѣ чєа маї марє їѣцалѣ кѣтрѣ апѣс снрє хотарєлє ампѣрѣцїєї Мароко, ка сѣсє анцелєєгѣ кѣ Сѣлтанѣл Мѣлєї Абд-Аррахман, пе карє воїєшє ал траѣє ан партєа са. Транспортѣрї марї дє праф шї дє оцєл сѣѣ шї трїмїє ан лонтрѣл Афрїчєї.

Єгїпт.

Ан времєа Рамаданѣлї єра тєамѣ дє тѣрѣвѣрѣрї ан Александрїа, ансѣ мѣсѣрїлє єнєргїчє а гѣбєрнѣлї фѣкѣрѣ, ка лїнїшєа сѣ фїє бїнє пѣзїтѣ. Хатїшєрїфѣл Сѣлтанѣлї аѣ

ажнєсє шї аїчї. Оамєнїї лї дѣѣ фєлїѣрїмї дє ноемє, ѣнїї снрє бїнє, алцїї снрєпѣрѣѣ. Прєа фїрєшє. О констїтѣцїє ка ачєєстє (кѣчї констїтѣцїє ар фї сѣ фїє), атѣт дє лїєєрѣнѣ, дєла ѣн Сѣлтан шї дїван тѣрѣчєск єшїтѣ, нѣ поатє деклнт сѣ пѣїє ла ѣїмїрє пе тоцї ачєѣ, карїї н'аѣ окї дєстѣла дє ачєрї снрє а пѣстєа пѣтрѣндє кѣ вєдєрєа ла прїчїнїлє чєлє маї дєпѣрѣтѣлє, прєгѣтїтоарє дє ѣн асємєнѣа фєнємєн. Дє алтмїнтрєлєлє ачєєа сє антжмплз шї ла ной єѣропєнїї зїшїа лѣмїманѣї, о сєнтєнцїє, о зїєѣ а ѣнѣї вѣрѣват, єѣ артїѣола а ѣнѣї жѣрнал, о фалтѣ а ѣнѣї омнє анчєрѣкѣл а о єсплїка ан фєлїѣрїмї дє кїпѣрї, шї єсѣє вѣрєднїк дє ансємнат, кѣ фолртє рарї сжнт оамєнїї, карїї сѣ аїєѣ такѣ нємїрїторїѣ шї сѣ дєа вѣрє жѣлєкѣтѣ сѣнѣтѣдѣѣ.

Тѣрѣчїа.

Хатїшєрїфѣлї дє кѣрѣнд ампѣрѣтѣшїт, дѣпѣ кѣм сє афлѣ традѣтє ан нѣмѣрѣл трєкѣт дѣпѣ кѣвїнтєлє: „ан рєстїмп дє пѣцїнї амї сє поатє ажнѣчє“ сѣ сє маї адаѣчє ѣрмѣтѣорєлє, карє дїн грєшалѣ рємѣсєєѣ афларѣ: „Аша ан кїпѣла ачєстєа, плїн дє анкреднцарє антрѣ ажѣторїѣл чєлѣї Прєанналт, рѣзїмат ан рѣгѣчїєнєа Продокѣлїї нострѣ, крєдєм ной а фї кѣвїнчос, ка сѣ нѣзѣїм а кѣшїга провїнцїїлор, чє фак ампѣрѣцїїа отоманѣ, прїнїнстїтѣцїїї нозѣл фачєрєа дє бїнє ѣнїї адмїнїстрѣцїїї єѣнє.“

Прїнцѣл Сєрбїєї Мїхѣїл ангоцїт дє мѣмѣса шї дє о сѣїтѣ нѣмѣрєасѣ, антрє карє є шї Мїхмандарѣлї порцїї Нєдїл Бєї, ажнєсє ла 20. Ноемвр. ан Константїнопол.

— Д. дє l'oulois нозѣл соа францозєск сє вєдє а аѣкра фѣрѣ прєцєт пє мжна лѣї Мєхємєд Абї. Дє кѣрѣнд сїлї пє рєшїт паша, ка сѣ дєа о дєклѣрѣцїє офїцїалѣ, дє вреа поартѣ а прїїмї пропозїцїїлє фѣкѣт дє єгїптєанѣл, снрїжонїт прїн дєпломатїїа францозїлор, адєкѣ: мочєнїрєа ан Сїрїа шї ан Вгїпт, слобозїрєа Кандїєї пѣнѣ ла модртєа лѣї Мєхємєд Абї, шї дєсїнарєа Аданєї дє Сїрїа, карє дїстрїкт сѣ сє дєа снрє окжрмѣїрє ѣнѣїа дїн фїїї лѣї М. Абї. Рѣсѣнєсѣл дєла рєшїд ѣрмѣ аша. „Поартѣ арє дє гжнд а лѣкра нѣ маї кѣ воїєа тѣтѣрор, сѣѣ ачєїї маї марє пѣрцїї дїн пѣтєрї шї а нѣ сє слобозї нїчї дє кѣм сѣпѣт єсклѣзїва анфлѣїнѣѣ а ѣнєї сїнгѣрє пѣтєрї, кѣчї ачєєстє ар сѣтє ан контраст дєа дрєпѣтѣл кѣ дєклѣрѣцїїлє єї, чєлє маї дївнлїнтє.“ Чє кѣлєцєм дє аїчї? Кѣмкѣ пѣнѣ акѣм нѣ с'аѣ фѣкѣт нїчї ѣн паш дє ампѣчїїрє дєплїнѣ, шї кѣмкѣ поартѣ асѣзїї сѣ цїє пѣзї маї бїнє дє протєкторѣтѣрї дє кѣт одїнї-

Доаѣзчєї дє корѣїї єѣропєнє анкѣрѣкатє шї алє жѣфѣї, — їар пє крєцїнїї прїншї лї арѣнка ла старє дє шклавї.

рарз. Уер дінтміс паш, каре ала фзчаа ве-
кїі романї: спре а кзпрїнде врео царз стре-
нх шї а спаруе врешн стат, ера прїміреа
ачеаїа сьнт алор протекїе. Де ачї анко-
ло лі се да феаїспїмі де стеамзте, лі се
дескїдеа феаїспїмі де кзї, пе каре себзрїнд
ала лор вьатзр, сз'шї ампажнте аьнїале саае
гїарз. Аша дар тьрчїї вреаї маї еїне а фї
протегїїї де тоцї, ка ан кїпша ачеста вїаца
лор політїеаскз сз фїе тотдеодатз шї ке-
ззшїтз де кзтрз тоцї,

Се ва пзреа чевашї романтик, дар се аде-
веразз, кьмкз Мїхмед Аї трїмісе де кьрїнд
пе о нворз аса, вьаьва аїї Ісмаїа Паша,
фемеа кь характер таре шї кь мьатз фїнецз
ан Константїнопол, ка агентз антре дн-
сва шї прїн Сьатана валаїде антре Дїван.
Энїї пьн оарешї каре нздежде ан ачестз трї-
мітере; шї се раззмз алор пзрере маї вьртос
пе стрїнша шї речеле сїмцемжнт че хрзнеїше
Сьатана асбратзтзрор дїпломатїлор стрїнї.

Данїа *).

Майстатеа Са рїга Фрїдерїк ала шаселеа,
с'аз мьтат дїн вїацз ан 3. Дек. а. к. пе
ла 9 чеасрї дїмінеаца ан вьрїтз де 72 анї,
дьпз че ар фї сгзпжнт 32 де анї. Да а-
мїазї ан ачешї зї фз ан. Са рїгалз прїн-
цза Крїстіан прокламат де рїгз. Попо-
рша шї патрїа прїмеше кь мьатз вькьрїе пе
ачест ала сзз рїгз Крїстіан ала оптзала.

Церманїа.

Стзтгард. Д. Вrїnow, солза рвекк
дела кьртеа де аїчї, прїмі іарзш де кьрїнд
порьнкз дїн Ст. Петерсбзрг, ка іарзшї сз
меаргз ла Лондон, спре а анкїа, де с'ар
пштеа, азкрзрїле ан прїчина оріентзашї кь
пшїн маї наїнте антре ачесте доаз каїнїте
прїн днсва анчеште. Се зїче, кз ачест
взрбат ар фї норокос ан апкзтзрїле саае
дїпломатїе. (Allg. Z. u. Oest. B.)

Дела Редакїїе.

Ан зрма преа'нааїей слокозїнїї ешїте
дїн 27. Ноємвр. а. к. сьнт нзмзрша вьрїїї
50483/2055, пштем да де ачї наїнте „ГІ-
ЗВТЯ ДВ ТРАНСІЛВАНІА“ де доаз ор. се
септзманз. Аша дорїреа челор маї мьацї
дїн 4. пьблїк ромжнск четїторїз еїте шї а-

стздатз ампаїнїтз. Ангз, азпз че аншї-
їнцарїа де прендмерацие пе сїм. І. дїн анша
1840 се фзкз пентрз дареа „Газетеї“ нш-
маї одатз ан септзманз, шї мьацї дїн Д.
Четїторї аз шї трїміс анкоаче прецза кьбе-
нїт; аша ка сз нш се маї прїчїнїаїскз ам-
взлаїалз кь адаосрї ноаз де прендмерацие,
сжнтем сїацї ан семестрз вїїторїз а да а-
мжндоаз але ноастре фої одатз ан септз-
манз ка шї пзхз акьм; іар дїн семестрза
ала доїлеа анчепжнд, нш вом аїпсї але амбо-
гзцї пе ачеле антокма азпз пламьа шї фз-
гздїнца фзкьтз. Ансемнзм шї ачеш, кьмкз
прецза фоїлор кь атжта ва сьздеа (респектї-
ве), кь кьт бор фї прендмерациї маї ншме-
рошї. Анкз чева.

Мьацї дїн ДД. Літерациї романїї, кь до-
рша де а скрїе пентрз пьблїкша ноастрз, се
андоїск деспре натзра матерїлор, каре с'ар
пштеа ампзртзшї, аншїт прїн Фодїеа пен-
трз мїнте ш ч л. Ної спре а рїдїка ан
кьтва андоїала лор, ансемнзм зрмзтоаре
ле матерїї, каре тоате пе бор фї кь тотза
еїне венїте;

1) Вїаца аїї Петрз Маїор азкратз
дїн челе маї сїгз ре ісвоаре.

2) О прївїре крїтїкз, слободз де азхша
партїдеї, асбра літератзрїеї ромжнешї де-
ла анша 1780 пзхз асгззї ан тоате про-
вїнцїале.

3) Поезїї оріїнале кьт се поате де вьне.

4) Історїдаре орї повестїрї романтиче па-
трїотїко націонале, адекз кь счїне шї дескрї-
рї азате аншїї дїн мїжлокша ноастрз.

5) Статїстїка цзрїї ромжнешї саї а Мол-
довей азпз датзрї де кредїнцз вреднїче.

6) Счїне интересанте дїн історїа патрїеї.

7) О гьстзодсз дескрїере а цїнштзашї „Ха-
цег“ ан Трансїлванїа, авьнд ан окї шї ве-
кїміле аїї.

Трактатзрї дїн кьте о шїїнцз, кьм: дїн
фїзіолоїїе, лорїкз, фїзїкз, шчл., ка сз ве-
дем че термїнї авьм, пзхз зндє пе азьтз
аїмеа.

8) Традшкїїї еїне, дїн класїчїї (ансз нш-
маї дїн класїчїї), ншої саї веїї; кьм: врео
орацие дїн Чїчеро, врешн кап дїн Пайїїе ш. а.

Дїн ачесте се веде, че кьмп ларг аз ДД.
Лїтерациї, ан каре сз'шї жоаче кондеїтеле. Ної
дїн партїне, вом да зн екземплар гратїс дїн
фоїле ноастре пе зн семестрз ла тоцї, карїї
бор остенї а азкра ла де ачесте матерїї, ка
сз се поатз афла ан старе де а сз да ла
тїпарїш. Келтзїала трїмітерїї манзскрїкзашї
анкз о ва пьрта Редакїїа. Нічї зн артїкол
ансз нш ва фї прїїмїт маї маре де кьт ка
де доаз коале (фїле) антрецї, тїпзрїте.

*) Ачестз крїїе азшзатз ла мареа балтїкз
шї хотзрїтз де о партї кь церманїа, кь
маї еїне де доз мїліоане азкьїторї, аре мо-
нархїе аксолтз шї релїїїе протестантз-